

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

UN LIBRARY

NOV - 7 1979



Distr.
LIMITED

A/C.2/34/L.14/Rev.1
5 November 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 64 повестки дня

БЮРО КООРДИНАТОРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО
ОКАЗАНИЮ ПОМОЩИ В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ

Алжир, Афганистан, Бангладеш, Берег Слоновой Кости, Ботсвана,
Верхняя Вольта, Гана, Гвинея, Германская Демократическая
Республика, Демократический Йемен, Египет, Заир, Замбия,
Кения, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Лесото,
Мадагаскар, Мозамбик, Непал, Нигерия, Объединенная Республика
Камерун, Объединенная Республика Танзания, Острова Зеленого
Мыса, Пакистан, Сан-Томе и Принсипи, Свазиленд, Соединенные
Штаты Америки, Судан, Того, Тунис, Уганда, Фиджи, Филиппины,
Чад, Экваториальная Гвинея, Югославия и Ямайка:
пересмотренный проект резолюции

Помощь районам Эфиопии, пострадавшим от засухи

Генеральная Ассамблея,

изучив доклад Генерального секретаря о помощи районам Эфиопии,
пострадавшим от засухи, подготовленный во исполнение резолюции 33/21
Генеральной Ассамблеи от 29 ноября 1978 года и касающийся прогресса,
достигнутого в осуществлении всех соответствующих резолюций Ассамблеи и
Экономического и Социального Совета,

заслушав заявление Координатора Организации Объединенных Наций
по оказанию помощи в случае стихийных бедствий с изложением крити-
ческого положения в области продовольствия на 1979/80 год,

принимая к сведению заявление заместителя помощника Administra-
тора по вопросам Африки Программы развития Организации Объединенных
Наций о помощи, оказываемой этой Программой правительству Эфиопии в
связи с его программами оказания помощи и восстановления в районах
страны, пострадавших от засухи,

принимая также к сведению заявление представителя Эфиопии с изложением мер, принятых правительством Эфиопии для оказания помощи районам страны, пострадавшим от засухи, и их восстановления,

принимая далее к сведению содержащийся в докладе миссии группы доноров призыв оказать срочную помощь районам Эфиопии, пострадавшим от засухи,

с удовлетворением принимая к сведению энергичные усилия, предпринимаемые правительством Эфиопии в рамках своей Кампании национального развития с целью облегчить последствия засухи и добиться самообеспечения страны продовольствием,

будучи обеспокоена серьезностью продовольственного положения, вызванного засухой и уничтожением посевов саранчой и другими сельскохозяйственными вредителями,

с признательностью принимая к сведению в этой связи непрекращающиеся усилия Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, Программы развития Организации Объединенных Наций, Детского фонда Организации Объединенных Наций и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, а также Мировой продовольственной программы Организации Объединенных Наций и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, в особенности помощь, предоставленную Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций через свое Бюро специальных операций по оказанию чрезвычайной помощи, и чрезвычайную продовольственную помощь, оказанную Мировой продовольственной программой, которая была утверждена Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций,

напоминая, что, несмотря на щедрую помощь, предоставленную правительству Эфиопии правительствами государств-членов, организациями системы Организации Объединенных Наций и добровольными учреждениями, по-прежнему сохраняются значительные трудности в оказании помощи и восстановлении,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря относительно помощи районам Эфиопии, пострадавшим от засухи;

2. предлагает Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, Программе развития Организации Объединенных Наций, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Мировой продовольственной программе Организации Объединенных Наций и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Детскому фонду Организации Объединенных Наций и другим организациям и

специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций в своих соответствующих сферах компетенции продолжать и активизировать свою помощь Эфиопии в ее усилиях по оказанию помощи и восстановлению, в особенности в рамках правительственной Программы переселения, и безотлагательно и в полной мере осуществить соответствующие положения резолюций Генеральной Ассамблеи 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, 3441 (XXX) от 9 декабря 1975 года и 31/172 от 21 декабря 1976 года и резолюций 1833 (LVI), 1876 (LVII), 1971 (LIX), 1986 (LX), 1978/2 и 1979/2 Экономического и Социального Совета;

3. призывает правительства государств-членов и межправительственные и неправительственные организации и все добровольные учреждения продолжать и увеличивать свою помощь правительству Эфиопии по оказанию помощи, восстановлению и возрождению районов, пострадавших от засухи;

4. призывает все заинтересованные стороны обеспечить, чтобы предоставляемая международная помощь использовалась исключительно для целей оказания помощи и восстановления;

5. просит Генерального секретаря, Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятую сессию и Экономическому и Социальному Совету на его первой очередной сессии 1980 года доклад о ходе осуществления пунктов 2 и 3 выше и других соответствующих резолюций Ассамблеи и Совета.
